

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

B
BERGEON
D e p u i s 1 7 9 1

www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

Potence à river

Avec ou sans socle.
Exécution très soignée.

En fonte injectée, chromée mate.
Canon de guidage Ø 4.7 mm.
Erou moleté permettant le réglage de l'ébat. Tous les rivoirs et tasseaux sont logés dans le coffret. Chaque rivoir est numéroté. Un capuchon spécifique permet de saisir les rivoirs.

Potence à river avec socle

En surélevant la potence cela permet d'utiliser des rivoirs comme tasseaux.
Livrée avec 100 rivoirs Ø 4.7 mm et 20 tasseaux, en étui bois soigné.

Triebnietmaschine

Mit oder ohne Sockel.
Sorgfältige Ausführung.

Aus Spritzguss, matt verchromt.
Führungsbuchse Ø 4.7 mm.
Geriffelte Schraube, die die Regulierung des Spielraumes erlaubt. Alle Punzen und Ambösschen sind in einem Gehäuse eingelassen. Jeder Punzen ist nummeriert. Eine spezifische Kapuze erlaubt das Herausnehmen der Punzen.

Triebnietmaschine mit Sockel

Durch Erhöhen des Presstockes können die Punzen als Ambösschen benutzt werden.
Geliefert mit 100 Punzen Ø 4.7 mm und 20 Ambösschen in sorgfältigem Holzsetui.

Staking tool

With or without base.
Fine workmanship.

Die-cast alloy, matt chromed.
Guiding canon Ø 4.7 mm. Knurled nut enables adjustment of shake. All punches and stakes are fitted in the box. Each punch is numbered. A specific cap enables gripping of punches for removal.

Staking tool with base

Raising the staking tool, allows the use of punches as stakes.
Supplied with 100 punches Ø 4.7 mm and 20 stakes in well-made wooden case.

Máquina remachadora

Con o sin zócalo.
Ejecución muy fina.

Fundición inyectada, cromada mate.
Tubo de guía Ø 4.7 mm. Tuerca grafilada que permite graduar el juego. Todos los punzones y tases están colocados en un estuche. Cada punzón lleva un número. Una pinza-capuchón específica permite sacar comodamente los punzones.

Máquina remachadora con zócalo

Sobrelevantando la máquina remachadora, permite utilizar los punzones como tases. Entregada con 100 punzones Ø 4.7 mm y 20 tases en estuche lujo, de madera.



No 5285-D	4.200 kg	Pce Fr.
------------------	----------	---------

Contenu

Rivoirs No.

Inhalt

Punzen Nr.

Contents

Punches No.

Contenido

Punzones No.

200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219
220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239
240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259
260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279
280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299

Tasseaux No.

Ambösschen Nr.

Stakes No.

Tases No.

300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Pour les Nos voir détail
pages 5018 D-E.

Für die Nrs. Einzelheiten
Seite 5018 D-E.

For the No. see detail
pages 5018 D-E.

Para los No. ver detalle
páginas 5018 D-E.